



WIENER LINIEN

The city is yours.

Tickets

Tickets für Wien-Besucher
Tickets for visitors to Vienna
Billets pour visiter Vienne
Biglietti per chi visita Vienna
Billets para visitantes de Viena



Prices valid from
1 July 2013

Tickets



€ 19,90

V H O

www.shoppingguide.at

Die Wien-Karte

ist die ideale „Eintrittskarte in die Stadt“: eine 72-Stunden-Netzkarte für U-Bahn, Straßenbahn und Bus mit zahlreichen zusätzlichen Ermäßigungen und Vergünstigungen. Ein Kind bis zum 15. Geburtstag (mit Ausweis) fährt gratis mit (siehe spezielle Informationsbroschüre).

The Vienna Card

is the ideal “entrance ticket” to the city: a 72-hour rover ticket valid on the underground network, on trams and buses, with additional discounts and benefits. The pass also enables an accompanying child up to the age of 15 (ID required!) to ride for free (see special information brochure).

La Vienna Card

est le « ticket d'entrée » idéal pour la capitale : c'est un forfait de 72 heures valable dans le métro, tramway et autobus, qui s'accompagne de nombreuses réductions et offres spéciales. Un enfant de moins de 15 ans (muni d'une pièce d'identité) peut circuler gratuitement avec un adulte (cf. brochure spécifique).

La Vienna Card

è il “biglietto d’ingresso” ideale per visitare la città: si tratta di un biglietto di libera circolazione grazie al quale, oltre a viaggiare per 72 ore su metropolitana, tram e autobus, è possibile godere di numerosi sconti e agevolazioni supplementari. I bambini accompagnati di età (documentata) inferiore ai 15 anni viaggiano gratis (consultate l’apposito opuscolo informativo).

La tarjeta Viena

es la ideal “Entrada a la ciudad”: una tarjeta de 72 horas para cuantos viajes desee en toda la red de metro, tranvía y autobús con una amplia variedad de bonificaciones adicionales. Un niño acompañante viaja gratis hasta sus 15 años (con documento de identidad). Véase el folleto informativo especial.

Sightseeing



Vienna Ring Tram

Sightseeing mit der Vienna Ring Tram

Mitte des 19. Jahrhunderts entstand anstelle der alten Stadtmauer jene Prachtstraße, die gemeinsam mit dem Franz-Josefs-Kai einen Ring um Wiens Innenstadt bildet. Die Vienna Ring Tram verbindet die Sehenswürdigkeiten entlang dieses Boulevards und lädt an insgesamt 13 Haltestellen zum Ein- und Aussteigen ein. Sie verkehrt täglich von 10 Uhr bis 17.21 Uhr im 30-Minuten-Intervall. Extra-Ticket erforderlich!

Sightseeing with the Vienna Ring Tram

This boulevard was built in the mid-19th century along the route of the old city wall. Together with the Franz-Josefs-Kai it forms a ring around Vienna's inner city district. The Vienna Ring Tram takes in all the sights along the boulevard and features a total of 13 stops at which visitors can get on and off. The service runs every 30 minutes from 10 am to 5.21 pm each day. Extra ticket required!

Circuit touristique en Vienna Ring Tram

Au milieu du XIXe siècle, les anciens murs de la ville furent remplacés par une magnifique avenue qui, avec le Franz-Josefs-Kai, cerne aujourd’hui le centre historique de Vienne. Le Vienna Ring Tram assure la liaison entre les curiosités qui bordent ce boulevard ; 13 arrêts invitent à monter ou à descendre du tram. Il circule tous les jours de 10 à 17.21 heures. Passage toutes les 30 minutes. Billet spécial requis !

Sightseeing con il Vienna Ring Tram

Alla metà del XIX secolo, lungo il tracciato delle antiche mura urbane nasceva l'elegante circonvallazione che assieme al Franz-Josefs-Kai formava l'anello che tutt'ora circonda il centro storico di Vienna. Oggi, il Vienna Ring Tram collega i principali siti monumentali dislocati lungo questo boulevard, in un continuo saliscendi fra le complessive 13 fermate del percorso. È in funzione tutti i giorni, dalle ore 10 alle ore 17.21, a intervalli di 30 minuti. È necessario munirsi di un biglietto extra.

Visita de los puntos de interés en el tranvía Vienna Ring Tram

A mediados del siglo XIX se construyó en el lugar ocupado anteriormente por las murallas la fastuosa avenida que junto con el paseo Franz-Josefs-Kai forma un anillo de circunvalación alrededor del núcleo urbano central de Viena. El tranvía Vienna Ring Tram enlaza los monumentos a lo largo de esta avenida e invita a subir y bajar en 13 paradas en total. Circula diariamente de las 10 a las 17.21 horas en intervalos de 30 minutos. ¡Se necesita un billete aparte!



Der Fahrtschein für eine Fahrt

gilt für eine beliebige Strecke innerhalb Wiens. Umsteigen ist erlaubt, eine Fahrtunterbrechung jedoch nicht.

The ticket for a single trip

can be used for any single trip within Vienna. You may change lines, but you may not interrupt your journey.

Ticket pour un trajet

Valable pour un trajet de votre choix dans l'agglomération viennoise. Vous pouvez prendre des correspondances, mais il ne faut pas interrompre votre voyage.

Il biglietto per una corsa

vale per un itinerario a piacere entro i confini di Vienna. È anche possibile cambiare mezzo, ma non interrompere il viaggio.

Billete sencillo

vale para un solo viaje a cualquier lugar dentro de la red de transporte urbano de Viena. Permite el transbordo pero no la interrupción del viaje.

Kind/child/enfant/bambino/niño



Freifahrt für Kinder Kinder bis zum vollendeten sechsten Lebensjahr fahren mit den Wiener Linien gratis. Freifahrt für Kinder bis zum vollendeten 15. Lebensjahr gibt es an allen Sonn- und Feiertagen sowie während der Ferienzeit der Wiener Schulen.

Free travel for children Children under the age of six travel free on Vienna's public transport network. Children under the age of fifteen travel free on Sundays, public holidays and during Vienna school holidays.

Trajets gratuits pour les enfants Les enfants de moins de 6 ans circulent gratuitement sur les lignes viennoises. Les jeunes de moins de 15 ans bénéficient de la gratuité les dimanches et jours fériés ainsi que pendant les vacances scolaires de l'académie de Vienne.

I bambini viaggiano gratis I bambini fino al sesto anno compiuto viaggiano gratis sulle Linee Viennesi. La corsa è gratuita anche per i ragazzi fino al 15° anno compiuto la domenica, nei giorni festivi e durante le vacanze scolastiche viennesi.

Viaje gratuito para niños Los niños menores de 6 años viajan completamente gratis en los transportes urbanos de Viena. Los menores de 15 años viajan gratis los domingos, festivos y durante las vacaciones escolares en Viena.



Die „24 Stunden Wien“-, die „48 Stunden Wien“- und die „72 Stunden Wien“-Karten

gelten vom Zeitpunkt der Entwertung an genau 24, 48 bzw. 72 Stunden lang in ganz Wien.

The “24-hour Vienna” Card, the “48-hour Vienna” Card and the “72-hour Vienna” Card

are valid throughout Vienna for exactly 24, 48 or 72 hours from the time they are punched.

Les forfaits « 24 heures-Vienne », « 48 heures-Vienne » et « 72 heures-Vienne »

sont valables respectivement pendant 24 heures, 48 heures et 72 heures à compter du moment du compostage, dans toute l'agglomération viennoise.

I biglietti “24 ore Vienna”, “48 ore Vienna” e “72 ore Vienna”

valgono rispettivamente 24, 48 e 72 ore, a partire dal momento dell'obliterazione, per tutta Vienna.

Los billetes “24 horas Viena”, “48 horas Viena” y “72 horas Viena”

valen desde el momento de la convalidación hasta las 24, 48 o 72 horas exactas en toda Viena para cuantos viajes deseé.



Die übertragbare Wochenkarte gilt innerhalb Wiens sieben volle Tage: von Montag 0 Uhr bis Montag 9 Uhr. Sie kann auch von mehreren Personen nacheinander benutzt werden.

The transferable Weekly Ticket is valid throughout Vienna for seven full days: from midnight Monday to 9 am Monday. It can also be used consecutively by more than one person.

Le billet transmissible à la semaine est valable dans l'agglomération viennoise durant sept jours complets : du lundi 0 heure au lundi 9 heures. Il peut être utilisé successivement par plusieurs personnes.

La Card Settimanale cedibile è valida all'interno della città di Vienna sette giorni interi, dalle ore 0 del lunedì alle ore 9 del lunedì, ed è utilizzabile anche da più persone successivamente.

El billete transferible para una semana tiene vigencia en Viena durante siete días completos: de lunes a las 0 horas hasta el lunes a las 9 horas. También pueden utilizarlo varias personas sucesivamente.



Die Wiener Einkaufskarte gilt innerhalb Wiens an einem Werktag (Mo.-Sa.) zwischen 8 und 20 Uhr für beliebig viele Fahrten.

The Vienna Shopping Ticket is valid for unlimited rides throughout Vienna from 8 am to 8 pm for on a single workday (Mon – Sat).

La carte emplettes à Vienne est valable dans l'agglomération viennoise pour un nombre illimité de trajets durant un jour ouvré (lun.-sam.) de 8 à 20 heures.

La Vienna Shopping Card è valida all'interno della città di Vienna per un giorno feriale (dal lunedì al sabato), fra le ore 8 e le ore 20, per un numero illimitato di corse.

El billete de compras de Viena tiene vigencia en Viena durante un día laboral (de Lun. a Sáb.) entre las 8 y las 20 horas para todos los viajes que se deseen.

€ 15,80

V T A O*

- * nicht übertragbar
- * not transferable
- * non transmissible
- * non cedibile
- * Intransférable



8
7
6
5
4
3
2
1

Wiener Linien GmbH & CO KG
Ein Streifen pro Person/Tag

€ 35,80

V T A O

Die 8-Tage-Klimakarte

gilt an acht beliebigen Tagen, die nicht hintereinander liegen müssen, bis 1 Uhr des Folgetages als Netzkarte innerhalb Wiens. Es können auch mehrere Personen gleichzeitig damit fahren (pro Person einen Streifen entwerten!).

The 8-day Climate Ticket

is valid for any eight days, not necessarily eight consecutive days, until 01.00 hours on the following day. It is a rover ticket, which means you can travel all around Vienna. You can also use the ticket for several people travelling together: simply punch one strip for each person in the group.

Le forfait climatique de 8 jours

est valable 8 jours, pas nécessairement consécutifs, jusqu'à 1 heure le jour suivant, sur tout le réseau viennois. Il peut être utilisé par plusieurs personnes circulant ensemble (composter une section par personne !)

La ClimaCard da 8 giorni

vale otto giorni qualsiasi, anche non consecutivi, fino alle ore 1 del giorno successivo, come biglietto di libera circolazione per tutta Vienna. È utilizzabile anche da più persone contemporaneamente (ogni persona deve timbrare una striscetta).

El billete ecológico de 8 días

tiene vigencia como billete para toda la red de Viena durante ocho días cualquiera –que no tienen que ser sucesivos– hasta la 1 h del día siguiente. También pueden viajar varias personas al mismo tiempo con él (¡Cada persona tiene que validar una tira!).

Schnellverbindungen in Wien • Rapid connections in Vienna • Correspondances rapides à Vienne • Collegamenti rapidi a Vienna • Conexiones rápidas en Viena

U1 U-Bahn-Linie/Underground line/Ligne de métro/
Línea del metro/Línea de metro

S 1 Schnellbahnlinie/Suburban train/Ligne de RER/
Línea della ferrovia urbana/Línea de cercanías

CAT City Airport Train*

VIB Vienna International Busterminal
International



* CAT: eigener Tarif (VOR-Tickets ungültig!)/separate fare system (VOR tickets invalid!)/tarif spécifique (les tickets VOR ne sont pas valables !)/tariffa specifica (biglietto VOR non valido!)/tarifa propia (no son válidos los billetes VOR!)

Information

Tickets

erhältlich/obtainable from/en vente/in vendita presso/disponibles en:

- ① Tabak-Trafik/tobacconists/bureaux de tabac/tabaccherie/estancos
- ⑤ Vorverkaufsstelle der Wiener Linien/Vienna Transport Authority ticket offices/guichets de prévente des Lignes viennoises/biglietterie delle Linee Viennesi/Taquillas de venta anticipada de los transportes urbanos de Viena
- ⑥ im Fahrzeug (Straßenbahn, Bus)/from the driver (bus/tram)//tram-way, autobus/tram, autobus/tranvía, autobús
- ⑦ Automat (U-Bahn)/ticket machines (at Underground stations)/distributeur (métro)/distributori automatici (metro)/distribuidores automáticos (metro)
- ⑧ Hotel/hotel/hôtel/hotel/hoteles
- ⑨ Onlineshop/ Online shop/Boutique en ligne/Negozi online/Tienda virtual: <http://shop.wienerlinien.at>

Die Vorverkaufsstellen der Wiener Linien

Mo.–Fr.: 6.30–18.30 Uhr

The Vienna Transport Authority's ticket offices

Mon. – Fri.: 6.30 a.m. – 6.30 p.m.

Les points de prévente des Lignes viennoises

Du lun. au ven. : 6h30 – 18h30

Le biglietterie delle Linee Viennesi

da lunedì a venerdì, ore 6:30 – 18:30

Las taquillas de los transportes urbanos de Viena

Lunes - viernes: 6.30 - 18.30 horas

- Karlsplatz U • Schottentor U • Schwedenplatz U • Stephansplatz U
- Praterstern U • Landstraße U • Südtiroler Platz-Hauptbahnhof U
- Reumannplatz U • Philadelphiabrücke U • Hietzing U
- Westbahnhof U • Ottakring U • Heiligenstadt U • Spittelau U
- Floridsdorf U • Kagran U

Die Informationsstellen in den U-Bahn-Stationen

Information offices in Underground stations

Les bureaux d'information des stations de métro

I punti informativi nelle stazioni della metropolitana

Las oficinas de información en las estaciones del metro

Karlsplatz/Praterstern/Stephansplatz/Südtiroler Platz-Hbf./Westbahnhof:
(Mo.–Fr.: 6.30–18.30/Sa., So., Fei.: 8.30–16.00)

Floridsdorf/Landstraße/Philadelphiabrücke/Schottentor:
(Mo.–Fr.: 6.30–18.30)

+43/1/7909-100

Mo.–Fr. (werktags): 6–22 Uhr;
Sa., So., Fei.: 8.30–16.30 Uhr

Änderungen vorbehalten.

Eigentümer, Herausgeber und Verleger: Wiener Linien GmbH & Co KG,
Abteilung Marktkommunikation & Marketing, 1030 Wien, Erdbergstraße 202.

Gestaltung: WIENCOM WerbeBeratungsGmbH, 1030 Wien.

Fotos: Bernhard Angerer, Peter Strobl.

Druck: Lischkar, 1120 Wien. Vorbehaltlich Satz- und Druckfehler.